

**ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ**  
**ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**  
**(Σκιαγράφησις μιᾶς εἰκοσαετίας)**

Τοῦ Δρ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ Δ. ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΗ

**I. Ἐννοιολογικὴ τοποθέτησις τῶν ὅρων ἐμπορίου**

Εἰς τὴν σύγχρονον οἰκονομικὴν φιλολογίαν, συναντᾷ κανεὶς διαφόρους ἔννοιας τῶν ὅρων ἐμπορίου, ώς αὐτάς :

- τῶν «καθαρῶν ὅρων ἐμπορίου» (Termes de l' échange nets),
- τῶν «εἰσοδηματικῶν ὅρων ἐμπορίου» (Income terms of trade),
- τῶν «ὅρων ἐμπορίου-ἀπλοῖ συντελεσταὶ παραγωγῆς» (Termes de l' échange factoriels simples),

ώς καὶ ἄλλας τοιαύτας περὶ τῶν ὁποίων δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος ἐντὸς τῆς παρούσης ἐργασίας.

Εἰς τὴν κατωτέρῳ ἀνάλυσιν, χρησιμοποιοῦμεν τοὺς «καθαροὺς ὅρους ἐμπορίου», οἱ ὁποῖοι ἐκφράζουν τὴν σχέσιν μεταξὺ μέσης τιμῆς Ἐξαγωγῶν καὶ μέσης τιμῆς Εἰσαγωγῶν. Δυνάμεθα νὰ τοὺς παραστήσωμεν διὰ τῆς ἀκολούθου σχέσεως :

$$Tn = 100 \times \frac{\Delta \text{είκτης τιμῶν ἐξαγωγῶν}}{\Delta \text{είκτης τιμῶν εἰσαγωγῶν}}$$

Ἡτοι, ποσοστὸν μεγαλύτερον τοῦ 100 δεικνύει βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐμπορίου, ποσοστὸν μικρότερον τοῦ 100 δεικνύει χειροτέρευσιν τῶν ὅρων ἐμπορίου.

Ἐν ἄλλοις λόγοις, τυχὸν ἄνοδος τῶν τιμῶν τῶν ἐξαγωγῶν, ώς πρὸς τὰς τιμὰς τῶν εἰσαγωγῶν, ὁδηγεῖ εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐμπορίου καὶ εἰς αὐξῆσιν τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως καὶ τῆς εἰσαγωγικῆς ἵκανότητος τῆς ἐξαγωγοῦ χώρας. Τοῦτο πάλιν σημαίνει, δτὶ μὲ τὰς αὐτὰς ἐξαγωγίμους ποσότητας ἐπιτυγχάνει αὐτῇ ἀγοράς μεγαλυτέρων ποσοτήτων εἰσαγωγῶν ἢ διὰ τοῦ ἀποκτηθεισομένου ηὐ-ξημένου συναλλάγματος τῶν ἐξαγωγῶν πληρώνει μεγαλυτέρας ποσότητας εἰσα-γωγῶν, ἀν (ἡ ἐξαγωγὸς χώρα) ἔχῃ ἐλλειμματικὸν ἐμπορικὸν ἴσοζύγιον ἢ ἀποκο-μίζῃ ηὐξημένον περίσσευμα συναλλάγματος ἀν (ἡ ἐξαγωγὸς χώρα) ἔχῃ πλεονα-σματικὸν ἐμπορικὸν ἴσοζύγιον.

Τὸ ἀντίθετον βεβαίως θὰ ἵσχεν ἀν παρουσιάζετο πτῶσις τῶν τιμῶν τῶν ἐξα-

γωγῶν ἐν σχέσει πρὸς τὰς τιμὰς τῶν εἰσαγωγῶν ἢ αὐξησις τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγωγῶν μὲν ρυθμὸν ταχύτερον τῶν τιμῶν τῶν ἑξαγωγῶν...

‘Ωστόσο δὲν συμβαίνει πάντοτε ἔτσι.

«Βέλτισταις τῶν καθαρῶν ὅρων ἐμπορίου δὲν σημαίνει πάντοτε αὐξησιν τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς εἰσαγωγικῆς ἰκανότητος τῆς ἑξαγωγοῦ χώρας. Ἐπὶ παραδείγματι, τυχὸν αὐξησις τῶν τιμῶν τῶν πρώτων ύλῶν, προκαλοῦσα αὐξησιν τοῦ κόστους παραγωγῆς, δύναται νὰ ἴσοπεδώσῃ τὴν βελτίωσιν τῶν τιμῶν τῶν ἑξαγωγίμων προϊόντων. “Οθεν, ἡ αὐξησις τῶν τιμῶν τῶν ἑξαγωγίμων προϊόντων δὲν συνοδεύεται, εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, ἀπὸ παράλληλον αὐξησιν τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος ἐντὸς τῆς ἑξαγωγοῦ χώρας καὶ ἐπομένως ἡ εἰσαγωγικὴ ἰκανότης αὐτῆς δὲν αὐξάνει.

Πρέπει, λοιπόν, νὰ ληφθῇ ὑπ’ ὄψιν, δχι μόνον ἡ τιμὴ τῶν προϊόντων, ἀλλὰ καὶ ἡ «εἰσαγωγικὴ ἰκανότης» (capacité d’importer), ἡ ὁποία ἑξαρτᾶται ἐκ τῆς ἀγοραστικῆς δυνάμεως (pouvoir d’achâtre). Ἐδῶ συναντᾶται ἡ ἔννοια τῶν εἰσοδηματικῶν ὅρων ἐμπορίου, οἱ ὁποῖοι προσδιορίζουν τὰς ἐπερχομένας «μεταβολὰς εἰς τὸν ὅγκον τῶν εἰσαγωγῶν, τῶν δυναμένων νὰ ἀγορασθοῦν διὰ τοῦ δφέλους τοῦ προερχομένου ἐκ τῶν ἑξαγωγῶν». Πρόκειται δι’ ἔνα σύνθετον δείκτην ὅπου λαμβάνονται ὑπ’ ὄψιν ταυτόχρονα τιμαὶ καὶ ποσότητες.

Ἐπίσης, «χειροτέρευσις» τῶν καθαρῶν ὅρων ἐμπορίου δὲν σημαίνει πάντοτε ἐλάττωσιν τῆς ἀγοραστικῆς ἰκανότητος καὶ τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος ἐντὸς τῆς ἑξαγωγοῦ χώρας. Πρόκειται διὰ τὴν περίπτωσιν π.χ. ὅπου δοθεῖσα πτῶσις τῶν τιμῶν τῶν ἑξαγωγίμων προϊόντων προέρχεται ἐκ τῆς βελτιώσεως τῶν παραγωγικῶν μέσων καὶ τῆς παραγωγικότητος, ποὺ ὀδηγοῦν εἰς πτῶσιν τοῦ κόστους παραγωγῆς. Γίνεται κατανοητὸν ὅτι, εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτήν, ἡ ἐν λόγῳ χώρα ἔχει συμφέρον νὰ πραγματοποιήσῃ κατὰ τὸ δυνατόν, μεγαλυτέρας ἑξαγωγάς, ἔστω καὶ ἀν ὑπάρχη (φαινομενική) χειροτέρευσις τῶν καθαρῶν ὅρων ἐμπορίου, διότι ὑπάρχει βελτίωσις τῆς ἀμοιβῆς τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς. Ἐδῶ συναντῶμεν τὴν ἔννοιαν τῶν ὅρων ἐμπορίου - ἀπλοῖ συντελεσταὶ παραγωγῆς, οἱ ὁποῖοι «δεικνύουν τὰς φυσικὰς ποσότητας τῶν ἐκ τοῦ ἑξωτερικοῦ ἀγαθῶν τῶν δυναμένων ν’ ἀποκτηθοῦν ἀνὰ μονάδα κόστους ἐκπεφρασμένου εἰς ποσότητας τῶν συντελεστῶν παραγωγῆς», ἀφιερωμένων εἰς τὰς ἑξαγωγάς. Διὰ τῆς ἔννοιας τῶν ὅρων ἐμπορίου - ἀπλοῖ συντελεσταὶ παραγωγῆς εἰσάγεται ἡ ἔννοια τῆς παραγωγικότητος καὶ τοῦ κόστους εἰς τὰς διεθνεῖς συναλλαγάς.

Αντιλαμβάνεται, λοιπόν, κανεὶς ὅτι διὰ νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν τυχὸν χειροτέρευσιν ἡ βελτίωσιν τῶν ὅρων ἐμπορίου, πρέπει νὰ λάβῃ ὑπ’ ὄψιν του, δχι μόνον τὰς τιμὰς τῶν εἰσαγομένων καὶ ἑξαγομένων προϊόντων, ἀλλὰ καὶ τὴν εἰσαγωγικὴν ἰκανότητα τῶν ἑξαγωγῶν, ἥτοι τὸ πραγματικὸν εἰσόδημα καὶ τὴν ἀγοραστικὴν δύναμιν τῆς ἑξαγωγοῦ χώρας, ἡ ὁποία εἶναι συνάρτησις τῆς ἑξελίξεως τῆς παραγωγικότητος καὶ τοῦ κόστους αὐτῆς.

\* \* \*

‘Η ἑξέτασις τοῦ ρόλου τῶν ὅρων τοῦ ἐμπορίου εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν ἀπαιτεῖ τὸν προσδιορισμὸν τῆς περιόδου ἐντὸς τῆς ὁποίας ἡ ἑξέτασις αὐτὴ

τοποθετεῖται : όπωσδήποτε ή σπουδαιότης αὐτῶν ἔχει διάφορον σημασίαν μακροπροθέσμως καὶ διάφορον βραχυπροθέσμως.

Μακροπροθέσμως, δὲν νομίζομεν δτι οἱ ὅροι ἐμπορίου (καθ' αὐτὸ) δύνανται νὰ ἔχουν μεγάλην βαρύτητα, δεδομένου δτι βασικὴ αἰτία τῶν ἀντιμετωπιζομένων δυσκολιῶν εἰς τὰς ἔξαγωγὰς καὶ εἰς τὴν διαδικασίαν τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως εἶναι ή ἀνεπαρκής εὐκαμψία τῆς προσφορᾶς νὰ προσαρμοσθῇ εἰς τὰς μεταβολὰς τῆς διεθνοῦς ζητήσεως. Τοῦτο εἶναι συνέπεια τῆς οἰκονομικῆς διαρθρώσεως (καὶ τῆς παραγωγῆς) τῶν δλιγάτερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν, πρᾶγμα ποὺ ἀντανακλᾶται εἰς τὴν σύνθεσιν τῶν ἔξαγωγῶν καὶ προκαλεῖ τὴν ἀστάθειαν τῶν τιμῶν καὶ ἐπομένως τῶν ὅρων ἐμπορίου αὐτῶν.

Βραχυπροθέσμως, αἱ κυκλικαὶ διακυμάνσεις συνιστοῦν σοβαρὸν ἐμπόδιον εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀπογείωσιν τῶν ὑπο-αναπτύκτων χωρῶν. Καὶ τοῦτο διότι, βραχυπροθέσμως, αἱ διακυμάνσεις τῶν ὅρων ἐμπορίου δὲν ἔχαρτῶνται ἐκ τῶν διαρθρωτικῶν μεταβολῶν τῆς οἰκονομίας — αἱ ὁποῖαι ἄλλωστε δὲν συντελοῦνται παρὰ μακροπροθέσμως — ἀλλὰ ἐκ τῆς παρούσης ἐλαττωματικῆς συνθέσεως τῶν ἔξαγωγῶν. Αὐτὴ ἀκριβῶς η ἐλαττωματικὴ σύνθεσις τῶν ἔξαγωγῶν προκαλεῖ, ώς συνέπεια, προσκόμματα εἰς τὰς ἀπαιτουμένας διαρθρωτικὰς ἄλλαγάς, ἐκτελουμένας μακροπροθέσμως.

Ἐξυπακούεται, δτι ὑπάρχει ἄλληλεξάρτησις μεταξὺ τῶν κυκλικῶν διακυμάνσεων τῶν ὅρων ἐμπορίου καὶ τῆς μακροχρονίου ἔξελιξεως αὐτῶν, ώς ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῶν βραχυχρονίων οἰκονομικῶν φαινομένων ἐπὶ τῶν μακροπροθέσμως ἐπιτελουμένων διαρθρωτικῶν μεταβολῶν.

Ωστόσο, θὰ ἡτο ὑ π ε ρ β ο λ ḥ νὰ ὑποστηρίξῃ κανείς, δτι ή ἀστάθεια τῶν ὅρων ἐμπορίου, ἀποτελεῖ βασικὴν αἰτίαν τῆς οἰκονομικῆς στασιμότητος τῶν ὑπαναπτύκτων χωρῶν.

Εἶναι ἐν πάσῃ περιπτώσει δρθόν, δτι αἱ συνέπειαι τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, προστιθέμεναι εἰς τὸ πληθυσμιακὸν πρόβλημα, τὴν ἔλλειψιν στελεχῶν καὶ κεφαλαίων καὶ τὴν ἄνισον διανομὴν τοῦ εἰσοδήματος . . . , ἐπιδεινώνουν τὴν κατάστασιν τῶν καθυστερημένων οἰκονομιῶν.

Ἡ σπουδαιότης τῶν ὅρων ἐμπορίου ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός, δτι αἱ διακυμάνσεις αὐτῶν δ ὑ ν α ν τ α i νὰ ἔχουν σημαντικὰς χρηματο-οἰκονομικὰς συνεπείας ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως μιᾶς δεδομένης οἰκονομίας :

— Η βελτίωσίς των (ὑπὸ τὴν ώς ἄνω ἀναπτυχθεῖσαν ἔννοιαν) δύναται νὰ ἔχῃ τὸ αὐτὸ πλεονέκτημα μὲ μίαν οἰκονομικὴν βοήθειαν, ἡτοι νὰ αὐξήσῃ τὴν εἰσαγωγικὴν ίκανότητα τῶν ἔξαγωγῶν τῆς ἐν λόγῳ χώρας.

— Η χειροτέρευσίς των δύναται ἀντιθέτως νὰ προκαλέσῃ τὴν ἔξαντλησιν τῶν ἔθνικῶν συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων καὶ νὰ πεδικλώσῃ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς.

Τὰ αἴτια τῆς ἀσταθείας τῶν ὅρων ἐμπορίου ἐδρεύουν — ώς ἐκ τῶν ώς ἄνω ἀναφαίνεται — ἐντὸς περιωρισμένου ἀριθμοῦ τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων καὶ τῆς ἀνελαστικότητος τῆς ζητήσεως καὶ τῆς προσφορᾶς αὐτῶν, ἐπομένως ἐντὸς τῆς οἰκονομικῆς διαρθρώσεως τῶν ἐν λόγῳ χωρῶν. Παραλλήλως, δι πληθωρισμός, δ ὁποῖος ἀποτελεῖ συνήθως διαρκές φαινόμενον τῶν ὑπο-ἀναπτυ-

Ξιν χωρῶν, ἐπιδεινώνει τὴν ἀστάθειαν αὐτήν τῶν ὅρων ἐμπορίου, δεδομένου ὅτι εὐνοεῖ τὰς διακυμάνσεις τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων ἀφ' ἐνὸς καὶ ἐπηρεάζει δυσμενῶς τὸ ἐμπορικὸν ἰσοζύγιον (ἀποθαρρύνει τὰς ἔξαγωγάς, ἐνθαρρύνει τὰς εἰσαγωγάς) ἀφ' ἑτέρου.

Τὰ φαινόμενα ταῦτα, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν σοβαρότητα τοῦ προβλήματος τῆς ὑπαναπτύξεως, ἔγιναν αἰτία δημιουργίας συνεδρίων, συζητήσεων, δημοσιεύσεων... ὑπὸ τῶν διεθνῶν ὀργανισμῶν — καὶ ἐνίστε φιλονικιῶν μεταξὺ τῶν εἰδικῶν... — μὲ ἀντικείμενον τὴν ἀνάγκην ἐφαρμογῆς ἐκ μέρους τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν μιᾶς πολιτικῆς ποὺ θὰ ἐπέτρεπε τὴν ἀνετον διοχέτευσιν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων τῶν ὑπὸ-ἀνάπτυξιν χωρῶν καὶ θὰ ἔξησφάλιζε τὴν σταθερότητα τῶν τιμῶν καὶ τῶν εἰσπράξεων αὐτῶν.

## II. Στατιστικὴ ἀνάλυσις

Ἐντὸς τοῦ πνεύματος τῆς προηγηθείσης σκιαγραφήσεως, ἐπιχειρεῖται ἡ κατωτέρῳ ἀνάλυσις, σκοποῦσα νὰ ἐμφανίσῃ τὴν εὐαισθησίαν τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰς διακυμάνσεις τῶν τιμῶν καὶ τῆς ζητήσεως καὶ τὰς ἐκ τούτων συνεπείας ἐπὶ τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας.

### A. Ἡ ἔξέλιξις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ κυρίας κατηγορίας προϊόντος

#### 1. Ἡ ἔξέλιξις τοῦ δείκτου τιμῶν εἰσαγωγῶν

Ο δείκτης μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν παρουσιάζει τὴν ἀκόλουθον ἔξέλιξιν :

1961 : 100

1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
90,8	107,1	107,6	112,7	115,0	105,4	104,6	101,8	100	99,1
1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972(A. ἔξ.)
98,9	102,2	103,5	105,0	104,1	104,7	104,8	109,3	110,2	118,2

Πηγὴ: Ε.Σ.Υ.Ε., Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Ἐρμηνεύοντες τὸν ἀνωτέρῳ πίνακα, δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τὴν ὑπὸ ἔξτασιν περίοδον εἰς τὰς ἔξῆς φάσεις :

1. 1953 - 1957 : βελτίωσις
2. 1957 - 1963 : χειροτέρευσις
3. 1963 - 1966 : βελτίωσις
4. 1966/7 : χειροτέρευσις
5. 1967 - 1972 : βελτίωσις

Κατά τὴν πρώτην φάσιν, ἡ μέση τιμὴ τῶν εἰσαγωγῶν σημειώνει διαρκῆ αὔξησιν. Ἡ αὔξησις αὐτὴ προέρχεται ἐκ τῆς ἀνοδικῆς ἔξελιξεως τῆς μέσης τιμῆς ὅλων τῶν εἰσαγομένων προϊόντων γενικῶς, ἔξαιρουσμένων τῶν εἰδῶν τροφίμων διὰ τὸ 1956, τῶν μὴ ἐδωδίμων πρώτων ύλῶν διὰ τὸ 1955, τῶν χημικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1956 καὶ 1957 καὶ τῶν μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων διὰ τὸ 1955, ποὺ σημειώνουν π τῷ σιν τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον σημαντικήν. Ἐν τούτοις, ἡ ὀλικὴ μέση τιμὴ τῶν εἰσαγωγῶν βαίνει αὔξουσα.

Ἀπὸ τὸ 1968 ἀρχίζει μία δευτέρα φάσις. Κατ' αὐτὴν διαπιστοῦται κανονικὴ μείωσις τοῦ δείκτου μέσης τιμῆς (τοῦ συνόλου) τῶν εἰσαγωγῶν. Ἡ χειροτέρευσις αὐτὴ προέρχεται ἐκ τῆς πτώσεως τῆς μέσης τιμῆς ὅλων τῶν εἰσαγομένων προϊόντων γενικῶς, πλὴν τῶν εἰδῶν τροφίμων διὰ τὸ 1960 καὶ τὸ 1963, τῶν μὴ ἐδωδίμων πρώτων ύλῶν διὰ τὸ 1960 καὶ τὸ 1961, τῶν ὀρυκτῶν καυσίμων διὰ τὸ 1963, τῶν χημικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1959, τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1960 καὶ τῶν μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων διὰ τὸ 1961 καὶ τὸ 1962, ποὺ ἐμφανίζουν αὕτη σιν τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, ἡ ὁποία δύμας δὲν εἶναι ἰκανὴ νὰ ἀντισταθμίσῃ τὴν γενικήν μείωσιν τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγομένων προϊόντων ποὺ ὀδηγεῖ εἰς τὴν σημειωθεῖσαν χειροτέρευσιν τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν.

Τὸ 1964 ἐμφανίζεται νέα αὔξησις τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγομένων προϊόντων γενικῶς, ἡ ὁποία συνεχίζεται μέχρι καὶ τὸ 1966 καὶ διαγράφει μιὰ τρίτην φάσιν. Αὕτη δφείλεται εἰς αὔξησιν τῶν τιμῶν ὅλων τῶν εἰσαγομένων προϊόντων ἐκ τοῦ τῶν εἰδῶν τροφίμων καὶ τῶν ὀρυκτῶν καυσίμων, ποὺ διὰ τὸ 1966, σημειώνουν πτῶσιν.

Μεταξὺ 1966/1967 ἐμφανίζεται ἐλαφρὰ π τῷ σιν τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν, δφειλομένη, κυρίως εἰς τὰ εἰδη τροφίμων, τὰς μὴ ἐδωδίμους πρώτας ύλας καὶ τὰ ὀρυκτὰ καυσίμα, μεταξὺ δὲ 1967/1968 ἐλαφρὰ βελτίωσις αὐτοῦ, δφειλομένη εἰς τὴν ἀνοδικήν ἔξελιξιν τῶν τιμῶν κυρίως τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν καὶ τῶν ὀρυκτῶν καυσίμων.

Ἀπὸ τὸ 1968 ἕως τὸ 1972 διαγράφεται ἡ τελευταία φάσις τῆς ὑπὸ ἔξετασιν περιόδου κατὰ τὴν ὁποίαν παρατηρεῖται διαρκῆς ἀνοδικῆς πορεία τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγομένων προϊόντων, πλὴν ὡρισμένων ἐτῶν, ὡς τῶν τροφίμων τὸ 1969, τῶν πρώτων ύλῶν τὸ 1971, τῶν ὀρυκτῶν καυσίμων τὸ 1970, τῶν χημικῶν προϊόντων τὸ 1969, 70, 71, τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν τὸ 1971, καὶ τῶν μηχανημάτων τὸ 1969, ποὺ σημειώνουν π τῷ σιν τῆς μέσης τιμῆς αὐτῶν, ἡ ὁποία, δύμας, δὲν δύναται νὰ ἀντισταθμίσῃ τὴν γενικήν αὔξησιν τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγομένων προϊόντων ποὺ δδηγεῖ εἰς ἄνοδον τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν.

Ἡ αὔξησις τῆς μέσης τιμῆς εἰσαγωγῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πρώτης (1953-1957), τρίτης (1963-1966) καὶ πέμπτης (1967-1972) φάσεως, εἶχεν προφανῶς δυσμενῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ἴσοζυγίου, προκαλέσασα τὴν αὔξησιν τῆς συναλλαγματικῆς δαπάνης τῆς χώρας. Ὁπωσδήποτε ἡ αὔξησις αὐτὴ ὑπῆρξεν δλιγύτερον αἰσθητὴ κατὰ τὴν πρώτην φάσιν (παρὰ κατὰ τὴν πέμπτην τοιαύτην), δεδομένου ὅτι τὸ ἐπίπεδον τῶν εἰσαγωγῶν ἦτο ἀκόμη χαμηλόν.

Ἀντιθέτως, ἡ πτῶσις τῆς μέσης τιμῆς εἰσαγωγῶν κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν (1957-1963), ὑπῆρξεν εὐεργετική διὰ τὸ ἐμπορικὸν ἴσοζυγίον, διότι ἐπέτυχε νὰ

συγκρατήση τὴν ἐπιδείνωσιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τὴν στιγμὴν ὅπου, ἡ μέση τιμὴ τῶν ἔξαγωγῶν σημειώνει πτῶσιν καὶ ὁ ὅγκος αὐτῶν στασιμότητα.

Κατὰ τὰ ἔτη 1967 καὶ 1968, ἡ μέση τιμὴ εἰσαγωγῶν παρέμεινεν εἰς ἀρκετὰ ὑψηλὸν ἐπίπεδον, σημειώσασα ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐλαφρὰν τάσιν πτώσεως κατὰ τὸ 1967, ἡ δοπία δμως δὲν συνεχίσθη, δεδομένου ὅτι τὸ 1968 ἐμφανίζεται νέα ἀνοδικὴ τάσις αὐτῆς.

## 2. Ἡ ἔξελιξις τοῦ δείκτου τιμῶν ἔξαγωγῶν

Οσον ἀφορᾶ τὸν δείκτην μέσης ἀξίας ἔξαγωγῶν, οὗτος παρουσιάζει τὴν ἀκόλουθον ἔξελιξιν :

1961 : 100

1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
81,5	98,6	108,2	116,7	113,7	111,3	101,6	99,5	100	112,1
1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972(A.ἔξ.)
116,8	115,6	113,0	116,0	113,8	111,3	112,2	115,1	116,9	119,9

Πηγή : Ε.Σ.Υ.Ε., Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τὴν ὑπὸ ἔξετασιν αὐτὴν περίοδον εἰς τὰς ἔξῆς φάσεις ἔξελίξεως :

1. 1953 - 1956 : βελτίωσις
2. 1956 - 1960 : χειροτέρευσις
3. 1960 - 1963 : βελτίωσις
4. 1963 - 1965 : χειροτέρευσις
5. 1965 - 1966 : βελτίωσις
6. 1966 - 1968 : χειροτέρευσις
7. 1968 - 1972 : βελτίωσις

«βελτίωσις καὶ χειροτέρευσις» τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας ἔξαγωγῶν διαδέχονται ἥ μία τὴν ἄλλην.

Κατὰ τὴν πρώτην φάσιν (1953-1956), ἡ αὔξησις τῆς μέσης τιμῆς ἔξαγωγῶν προϊλθεν ἐκ τῆς ἀνοδικῆς ἔξελίξεως τῆς μέσης τιμῆς ὅλων τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, ἔξαιρουμένων τῶν πρώτων ὄλων διὰ τὸ 1955 καὶ 1956, τῶν χημικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1955 καὶ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1954 καὶ τὸ 1955, τῶν δοπίων ὁ δείκτης μέσης ἀξίας σημειώνει πτῶσιν. Ὁστόσο, ὁ δείκτης τῆς ὄλικῆς μέσης ἀξίας τῶν ἔξαγωγῶν παρουσιάζει ἀξιόλογον βελτίωσιν.

Ἡ δευτέρα φάσις (1956-1960) χαρακτηρίζεται ἀπὸ συνεχῆ πτῶσιν τῆς μέσης τιμῆς ἔξαγωγῶν. Ἡ πτῶσις αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τὴν μείωσιν τῆς μέσης τιμῆς ὅλων τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, πλὴν τῶν εἰδῶν τροφίμων καὶ καπνοῦ διὰ τὸ 1958,

τῶν χημικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1959 καὶ τὸ 1960 καὶ τῶν πρώτων ὑλῶν ὡς καὶ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων διὰ τὸ 1960, τῶν ὅποίων αἱ τιμαὶ ἐμφανίζουν αὐξητικὴν τάσιν. Ἐν τούτοις, δείκτης μέσης ἀξίας τοῦ συνόλου τῶν ἔξαγωγῶν σημειώνει διαρκῆ χειροτέρευσιν.

Απὸ τὸ 1961 διαγράφεται μία τρίτη φάσις (1960-1963), κατὰ τὴν ὅποίαν σημειοῦται νέα βελτίωσις τῆς μέσης τιμῆς ἔξαγωγῶν. Ή νέα αὐτὴ βελτίωσις δοφείλεται εἰς τὴν ἀνοδικὴν ἔξέλιξιν τῶν τιμῶν τοῦ καπνοῦ κατὰ πρῶτον λόγον, ὡς καὶ τῶν ὑπολοίπων προϊόντων κατὰ τὸ 1963.

Τὸ 1964, λαμβάνει χώραν ἐλαφρὰ κάμψις τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας ἔξαγωγῶν — ἡ ὅποία συνεχίζεται καὶ κατὰ τὸ 1965 — ἐκδηλουμένη ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ καπνοῦ καὶ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

Τὸ 1966, παρατηρεῖται ἀνάκαμψις τῆς πτωτικῆς τάσεως τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγῶν, ἐκδηλουμένη ἐπὶ ὅλων σχεδὸν τῶν προϊόντων, ἡ ὅποία ὅμως δὲν συνεχίζεται δεδομένου ὅτι κατὰ τὰ δύο ἐπόμενα ἔτη 1967 καὶ 1968 παρουσιάζεται νέα μείωσις τοῦ δλικοῦ δείκτου τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, ἐκδηλουμένη αὐτὴν τὴν φοράν, διὰ μὲν τὸ 1967, ἐπὶ ὅλων σχεδὸν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων (πλὴν ποτῶν καὶ καπνοῦ), διὰ δὲ τὸ 1968 ἐπὶ τῶν χημικῶν προϊόντων καὶ ἐπὶ τοῦ καπνοῦ.

Κατὰ τὴν τελευταίαν φάσιν (1968 - 1972), παρατηρεῖται διαρκῆς ἀνοδικῆς πορεία τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγῶν, δοφειλομένη εἰς γενικὴν σχεδὸν αὔξησιν τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, πλὴν τῶν πρώτων ὑλῶν τὸ 1970 καὶ τῶν βιομηχανικῶν εἰδῶν τὸ 1969 καὶ 1971.

\* \* \*

Γίνεται ἀντιληπτὸν ὅτι ἡ βελτίωσις τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων κατὰ τὴν πρώτην, τρίτην, πέμπτην καὶ ἐβδόμην φάσιν, ἐνεδυνάμωσε, κατ' ἄρχήν, τὴν εἰσαγωγικὴν ἴκανότητα τῶν ἔξαγωγῶν καὶ ἐπέδρασεν ὡς ἐκ τούτου εὐνοϊκῶς ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας.

Αντιθέτως, ἡ χειροτέρευσις αὐτῶν κατὰ τὰς λοιπὰς φάσεις εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν μείωσιν τῆς εἰσαγωγικῆς ἴκανότητος τῶν ἔξαγωγῶν, δῆθεν τὴν μείωσιν (ἢ τὸν περιορισμὸν τῆς αὐξήσεως) τῶν συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων τῆς χώρας.

Αξιοσημείωτον εἶναι ὅτι ἐρμηνεύοντες τὴν ἔξέλιξιν τῶν δεικτῶν μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἔξαγωγῶν, αἱ διακυμάνσεις τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων εἶναι περισσότερον ἔντονοι αὐτῶν τῶν εἰσαγωγίμων τοιούτων, δοφειλόμεναι προφανῶς εἰς τὴν (διάφορον) φύσιν τῶν εἰσαγωγίμων καὶ ἔξαγωγίμων προϊόντων ποὺ συμμετέχουν εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος.

### 3. Ἡ ἔξέλιξις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος

Ἡ ἔξέλιξις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἐπόμενον πίνακα.

## ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

1961=100

1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962
89,8	92,1	100,5	103,5	89,9	105,5	97,1	97,7	100	103,0
1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972 (Α'έξ.)
118,1	113,1	109,2	110,5	109,3	106,3	107,1	105,3	106,1	101,4

Π η γ ή : Ε.Σ.Υ.Ε., Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής Έξωτερικού Εμπορίου.

Έρμηνεύοντες τὸν ἀνωτέρῳ πίνακα, διαπιστοῦμεν ὅτι, ἀπὸ τοῦ 1953 ἔως καὶ τὸ 1963, ἡ ἐξέλιξις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ἦτο εὐνοϊκή. Πράγματι, ἐξαιρέσει τῶν ἑτῶν 1957 καὶ 1959, διὰ τὰ ὑπόλοιπα ἔτη αὐτῆς τῆς περιόδου ἡ βελτίωσις ἦτο συνεχής.

Ἀντιθέτως, ἀπὸ τοῦ 1964 ἔως καὶ τὸ 1968 ἐκδηλοῦται διαρκῆς χειροτέρευσις αὐτῶν, ἐξαιρέσει τοῦ 1966. Ο δείκτης ὥστόσο παραμένει ἀρκετὰ πάνω τῆς βάσεως, ἀλλὰ αἰσθητῶς κάτω αὐτοῦ τοῦ ἐπιτευχθέντος τὸ 1963. Ἀπὸ τοῦ 1969 καὶ ἐντεῦθεν παρουσιάζει αἰσθητὰς διακυμάνσεις μὲ τάσιν χειροτερεύσεως.

Πράγματι, τὸ πρῶτον ἔξαμηνον τοῦ 1972 — καὶ διλιγότερον τὸ ἔτος 1970 — παρουσιάζει σημαντικὴν πτῶσιν, δφειλομένην δχι εἰς χειροτέρευσιν τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας ἐξ αγωγῶν, ἀλλ' εἰς ραγδαιοτέραν αὔξησιν τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας εἰς αγωγῶν μὲ ἀποτέλεσμα τὴν χειροτέρευσιν τοῦ γενικοῦ δείκτου τῶν ὅρων ἐμπορίου.

\* \* \*

Καθόσον τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος διογκοῦται, ἡ σπουδαιότης τῶν ὅρων ἐμπορίου διὰ τὸ ἐμπορικὸν ἴσοζύγιον καὶ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας γίνεται περισσότερον σημαντική. Δεδομένου, ἐξ ἄλλου, ὅτι ὁ δγκος τῶν εἰσαγωγῶν εἶναι μεγαλύτερος αὐτοῦ τῶν ἐξ αγωγῶν (3 πρὸς 1 περίπου), αἱ διακυμάνσεις εἰς τὰς τιμὰς τῶν εἰσαγομένων προϊόντων ἔχουν μεγαλυτέραν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ἴσοζυγίου ἀπὸ τὰς διακυμάνσεις εἰς τὰς τιμὰς ἐξαγομένων τοιούτων.

Αἱ μεταβολαὶ εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου δύνανται λοιπὸν νὰ ἔχουν, ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας, σπουδαίας οἰκονομικὰς συνεπείας : ἡ βελτίωσίς των δύναται πράγματι νὰ ἔχῃ τὴν ὀφελιμότητα μιᾶς οἰκονομικῆς βοηθείας, ἥτοι νὰ αὐξήσῃ τὴν εἰσαγωγικὴν ἱκανότητα τῶν ἐξαγωγῶν. Ή χειροτέρευσίς των δύναται ἀντιθέτως νὰ προκαλέσῃ τὴν ἐξάντλησιν τῶν ἐθνικῶν συναλλαγματικῶν ἀποθεμάτων.

Οὕτως, ἡ διαπιστωθεῖσα (μερικὴ) βελτίωσις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος φαίνεται ὅτι ἐνεδυνάμωσεν (πλὴν ἵσως τῶν ἑτῶν ποὺ ἐμφανίζεται χειροτέρευσίς τὴν εἰσαγωγικὴν ἱκανότητα τῶν ἐξαγωγῶν).

Πράγματι, ἀν λάβῃ κανεὶς ύπ' ὅψιν του ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς τῆς περιόδου ἐπῆλθε σημαντικὴ βελτίωσις τῆς παραγωγικότητος, τόσον ἐντὸς τοῦ ἀγροτικοῦ τομέως (πρόοδος εἰς τὴν μηχανοποίησιν τῶν ἐκμεταλλεύσεων, ἐπέκτασις τῆς ἀρδεύσεως, χρησιμοποίησις χημικῶν λιπασμάτων, βελτίωσις ὅθεν τῆς στρεμματικῆς ἀποδόσεως...), ὅσον καὶ ἐντὸς τοῦ βιομηχανικοῦ τοιούτου (σημαντικὴ ἀνακαίνισις τοῦ μηχανικοῦ ἔξοπλισμοῦ, σημαντικὴ πρόοδος εἰς τὰς μεθόδους ὁργανώσεως καὶ παραγωγῆς, βελτίωσις εἰς τὴν ἐπιμόρφωσιν στελεχῶν καὶ προσωπικοῦ γενικῶς..., ἡ σχετικῶς εὐνοϊκὴ ἐξέλιξις τῶν καθαρῶν ὄρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος φαίνεται νὰ συνιστᾶ πραγματικὴν βελτίωσιν καὶ ὅχι εἰκονικήν.

Δεδομένου ἐπὶ πλέον, πρῶτον, ὅτι μέχρι πρό τινος ἡ συμμετοχὴ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὰς ἐξαγωγὰς τῆς χώρας ἦτο ἀσήμαντος καὶ, δεύτερον, ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς ἀναπτυχθείσης σήμερον ἐξαγωγικῆς βιομηχανίας χρησιμοποιεῖ ἐγχωρίους πρώτας ὕλας, αἱ τυχὸν διακυμάνσεις τῶν τιμῶν τῶν πρώτων ὑλῶν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς δὲν φαίνεται νὰ είχον δυσμενῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ κόστους παραγωγῆς τῶν ἐξαγωγῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

Ἐξ ἄλλου, παρακολουθοῦντες τὴν ἐξέλιξιν τοῦ δείκτου τιμῶν τῶν εἰσαγομένων πρώτων ὑλῶν, παρατηροῦμεν ὅτι οὗτος εὑρίσκεται σταθερῶς κάτω τῆς βάσεως (πλὴν τῶν ἐτῶν 1954, 1956, 1957).

Ἐπὶ πλέον, καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις ὅπου ἐμφανίζεται χειροτέρευσις τοῦ δείκτου τῶν ὄρων ἐμπορίου, ἡ χειροτέρευσις αὕτη δυνατὸν νὰ είναι εἰκονικὴ ἢ μικροτέρας σημασίας, ἀν λάβῃ κανεὶς ύπ' ὅψιν του, ὅτι ὑπάρχει βελτίωσις τῆς παραγωγικότητος καὶ τοῦ κόστους παραγωγῆς, ἐπομένως βελτίωσις τῆς ἀμοιβῆς τῶν συντελεστῶν τῆς παραγωγῆς.

Δυνάμεθα, λοιπόν, νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν ἐξέλιξιν αὐτὴν τῶν ὄρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ως σχετικὴ εὐνοϊκήν. Ἐπομένως, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, τουλάχιστον δι' ἓνα μέρος τῆς ὑπὸ ἐξέτασιν περιόδου, ὅτι συνετέλεσεν εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ πραγματικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς ἀγοραστικῆς ἴκανότητος τῆς χώρας.

Γεννᾶται ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ ἐρώτημα ποία θὰ είναι ἡ ἐξέλιξις των μακροπροθέσμων...

## B. Ἡ ἐξέλιξις τῶν ὄρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ γεωγραφικὰς ζῶνας : EOK, Ἡνωμένον Βασίλειον, Ἡνωμ. Πολιτεῖαι

Οἱ ὄροι ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν χωρῶν τῆς EOK, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς παρουσιάζονται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα :

	Γαλλία	Βέλγιον - Λουξ.	Όλλανδία	Δ. Γερμανία	Ιταλία	ΕΟΚ	Ην. Βασίλειον	U.S.A.
1961	100	100	100	100	100	100	100	100
1962	102,5	124,6	106,5	111,1	102,7	108,0	97,0	115,9
1963	112,2	171,8	113,8	119,1	113,7	120,3	99,5	147,6
1964	116,0	126,3	115,6	115,0	115,3	116,2	114,0	133,0
1965	115,1	136,9	115,7	107,1	114,3	113,1	117,5	113,9
1966	116,2	124,5	110,5	105,9	118,3	113,5	129,4	120,6
1967	113,9	108,4	119,7	108,7	128,1	115,2	121,1	113,0
1968	119,5	102,2	105,2	105,8	134,4	114,3	118,0	110,4
1969	118,6	96,6	154,3	110,8	154,9	125,6	120,3	108,6
1970	135,0	102,0	151,0	106,3	150,0	124,9	109,5	108,3
1971	134,0	103,1	181,3	110,6	149,9	129,4	111,5	100,5
1972	137,4	103,7	199,6	98,7	141,0	123,4	100,2	88,7

Π η γ ή : Ε.Σ.Υ.Ε., Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικής 'Εξωτερικού 'Εμπορίου.

'Ως άναφαίνεται ἐκ τοῦ προηγηθέντος πίνακος, οἱ ὅροι ἐμπορίου τῆς 'Ελλάδος μετὰ τὴς ΕΟΚ, λαμβανομένης ως σύνολον, ἐμφανίζουν :

- . 1961 - 1963 βελτίωσιν
- . 1963 - 1965 χειροτέρευσιν
- . 1965 - 1967 βελτίωσιν
- . 1967 - 1968 χειροτέρευσιν
- . 1968/1969 βελτίωσιν
- . 1969/1970 χειροτέρευσιν
- . 1970/1971 βελτίωσιν
- . 1971/1972 χειροτέρευσιν

Κατὰ τὴν πρώτην φάσιν οἱ μερικοὶ δεῖκται τῶν ὅρων ἐμπορίου παρουσιάζουν βελτίωσιν μεθ' ὅλων τῶν χωρῶν τῆς Κοινότητος.

'Η ἐμφανιζομένη χειροτέρευσις κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν ἐκδηλοῦται ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς 'Ελλάδος μετὰ τῆς Γαλλίας (1965), τοῦ Βελγίου - Λουξεμβούργου (1964), τῆς Δ. Γερμανίας (1965) καὶ τῆς Ιταλίας (1965).

'Η ἐμφανιζομένη βελτίωσις κατὰ τὴν τρίτην φάσιν (1965-1967), ἐκδηλοῦται ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς 'Ελλάδος μετὰ τῆς Όλλανδίας, τῆς Δυτ. Γερμανίας καὶ Ιταλίας. 'Αντιθέτως, αὐτοὶ μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου - Λουξεμβούργου σημειώνουν χειροτέρευσιν.

Κατὰ τὸ 1968, ἐπανεμφανίζεται χειροτέρευσις τοῦ συνολικοῦ δείκτου τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς 'Ελλάδος μετὰ τῆς ΕΟΚ, ἐκδηλουμένη ἐπ' αὐτῶν μετὰ τοῦ Βελγίου-

Λουξεμβούργου, τῆς Ὀλλανδίας καὶ τῆς Δ. Γερμανίας. Ἀντιθέτως, οἱ ὄροι ἐμπορίου· τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἰταλίας σημειώνουν βελτίστων.

Ἄπὸ τοῦ 1968 καὶ ἐντεῦθεν αἱ διακυμάνσεις αὐτῶν εἶναι περισσότερον συχναί. Ο συνολικὸς δείκτης τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς ΕΟΚ βελτιοῦται καὶ χειροτερεύει ἀπὸ ἔτος εἰς ἔτος. Αἱ χειροτερεύσεις ἐκδηλοῦνται ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς Γαλλίας τὸ 1971, τῆς Ὀλλανδίας τὸ 1970, τῆς Δ. Γερμανίας τὸ 1970 καὶ 1972 καὶ τῆς Ἰταλίας τὸ 1970, 71, 72.

Οἱ ὄροι ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἕνωμένου Βασιλείου, μετὰ ἀπὸ τὴν σημειωθεῖσαν χειροτέρευσιν μεταξὺ 1961-1962, ἐμφανίζουν ἔκτοτε διαρκῆ βελτίωσιν μέχρι καὶ τοῦ 1966. Ἀπὸ τοῦ ἔτους τούτου ἐπανεμφανίζεται χειροτερεύσις αὐτῶν, ἡ δοποία συνεχίζεται μέχρι καὶ τοῦ 1969. Ἀπὸ τοῦ 1969 καὶ ἐντεῦθεν χειροτερεύουν ἡ βελτιοῦνται ἀπὸ ἔτος σὲ ἔτος.

Οἱ ὄροι ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν Ἕνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς παρουσιάζουν :

- . βελτίωσιν ἀπὸ τοῦ 1961 ἕως καὶ τοῦ 1963.
- . χειροτέρευσιν ἀπὸ τοῦ 1963 ἕως τὸ 1965,
- . βελτίωσιν κατὰ τὸ 1966 καὶ
- . ἔκτοτε χειροτέρευσιν ἕως καὶ τὸ 1972.

\* \* \*

Ἡ σύντομος αὐτὴ στατιστικὴ περιγραφὴ ἀποκαλύπτει τὴν εὐαισθησίαν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος. Ἡ διαπίστωσις αὐτὴ θέτει εἰς φῶς — παρὰ τὴν σχετικὴν βελτίωσιν τοῦ γενικοῦ δείκτου τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος τουλάχιστον δι' ἓνα μέρος τῆς ὑπὸ ἐξέτασιν περιόδου — τὴν ἀστάθειαν τῶν τιμῶν τῶν Ἑλληνικῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, ἀδυνατοῦντα νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν συγκυρίαν τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καὶ νὰ ἐπιτρέψουν μίαν ὁμαλήν ἀνοδικὴν πορείαν εἰς τὰς τιμὰς τῶν Ἑλληνικῶν ἔξαγωγῶν.

Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, αἱ Ἑλληνικαὶ εἰσαγωγαί, συντιθέμεναι κυρίως ἐκ βιομηχανικῶν προϊόντων, ἐπηρεάζονται διλιγότερον ἐκ τῆς διεθνοῦς συγκυρίας. Λαμβανομένου ὑπὸ δψιν καὶ τοῦ δγκου αὐτῶν ἡ τυχὸν ἀνοδικὴ ἐξέλιξις τῶν τιμῶν αὐτῶν ἔχει ἐντόνως δυσμενῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος.

### III. Αἰτιολογικὴ διερεύνησις

#### A. Οἱ παράγοντες, οἱ ἐπηρεάσαντες τὴν ἐξέλιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος

Ἡ (σύντομος) ἀνασκόπησις τῶν μεταπολεμικῶν οἰκονομικῶν φαινομένων ἀποκαλύπτει τοὺς παράγοντας ποὺ ἐπέδρασαν, εὐνοϊκῶς ἢ δυσμενῶς, ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος, παράγοντας δυναμένους νὰ διακριθοῦν εἰς ἐσωτερικοὺς καὶ ἐξωτερικούς :

Ἐσωτερικοὶ παράγοντες: ἡ ἀναπροσαρμογὴ καὶ ἡ ἐμπορικὴ πολιτικὴ τοῦ 1953, ἡ σχετικὴ νομισματικὴ σταθερότης, ἡ αὐξησις τοῦ εἰσοδήματος καὶ τῶν ἐπενδύσεων καὶ κυρίως ἡ γνωστὴ διάρθρωσις τῆς Ἑλληνικῆς οἰκονομίας.

Ἐξωτερικοὶ παράγοντες: Ἡ ἔξελιξις τοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς ζητησεως ἐπὶ τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας, ἡ ἔξελιξις τῶν μεθόδων παραγωγῆς καὶ ὁργανώσεως ἐπὶ τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν, αἱ διακυμάνσεις τῆς γεωργικῆς ἐσοδείας εἰς διεθνῆ κλίμακα, ἡ ἐμπορικὴ πολιτικὴ τῶν ἀνεπτυγμένων χωρῶν, ἡ διεθνῆς οἰκονομικῆς κάμψις τοῦ 1967, ἡ ὑποτίμησις τῆς στερλίνας, τὸ μεσοανατολικόν, τὰ γεγονότα τοῦ 1968 εἰς Γαλλίαν, ἡ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου καὶ γενικώτερον ἡ διεθνῆς νομισματικῆς ἀναταραχῆ κλπ.

Ἐπισκοποῦντες τοὺς λαβόντας χώραν αὐτοὺς παράγοντας, δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν ὅτι ἡ διαπιστωθεῖσα σχετικὴ βελτίωσις (κατὰ περίοδους) τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος (κυρίως μέχρι καὶ τὸ 1963) διφείλεται μᾶλλον εἰς τὴν ἐπίδρασιν τυχαίων παρὰ διαρθρωτικῶν παραγόντων.

Πράγματι, τὸ παιχνίδι τῶν τιμῶν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, ἀντανακλώμενον ἐπὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου, προεκάλει ἄλλοτε τὴν βελτίωσίν των καὶ ἄλλοτε τὴν χειροτέρευσίν των:

Ἡ ἄνοδος τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων ἀπὸ τοῦ 1953 ἕως τὸ 1956, ἀπὸ τοῦ 1960 ἕως τὸ 1963, κατὰ τὸ 1966 καὶ ἀπὸ τὸ 1968 καὶ ἐντεῦθεν, ώς καὶ ἡ πτῶσις τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγωγίμων προϊόντων ἀπὸ τοῦ 1957 ἕως τὸ 1963..., ἐπηρέασαν εὐνοϊκῶς τὴν ἔξελιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος. Ἀντιθέτως, ἡ πτῶσις τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγωγῶν ἀπὸ τοῦ 1957 ἕως τὸ 1960, καὶ κατὰ τὸ 1964, 1965, 1967 καὶ 1968, ἡ ἄνοδος τῶν τιμῶν τῶν εἰσαγωγῶν ἀπὸ τοῦ 1953 ἕως τὸ 1957, ἀπὸ τοῦ 1964 ἕως τὸ 1966 καὶ ἀπὸ τὸ 1968 καὶ ἐντεῦθεν εἶχον δυσμενῆ ἐπίδρασιν ἐπ' αὐτῶν.

Τίθεται, λοιπόν, τὸ ἐρώτημα μέχρι ποίου σημείου ἡ κατὰ περιόδους εὐνοϊκὴ ἔξελιξις τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξε τυχαία καὶ μέχρι ποίου σημείου ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῆς διαρθρώσεως τῆς παραγωγῆς, κατὰ συνέπειαν τῶν ἐλληνικῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων.

Πράγματι, ἂν ἀνατρέξωμεν εἰς τὰς στατιστικὰς τοῦ ἔξωτερικοῦ Ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος, διαπιστοῦμεν, ὅτι αἱ ἐλληνικαὶ ἔξαγωγαὶ συντίθενται ἀπὸ ἔνα ὠρισμένον ἀριθμόν, πολὺ περιωρισμένον, γεωργικῶν προϊόντων (κατὰ πλειονότητα), τῶν ὁποίων ἡ ἐλαστικότης τῆς ζητησεως ώς πρὸς τὸ εἰσόδημα εἶναι ἀδύνατος.

‘Ωστόσο, ἐπραγματοποιήθη μία κάποια ἔξελιξις ἐντὸς τῆς διαρθρώσεως τῆς παραγωγῆς — γεωργικῆς καὶ βιομηχανικῆς — ἔξελιξις χαρακτηριζομένη ἀπὸ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς καλλιεργείας τοῦ βάμβακος καὶ τῶν ὀπωροκηπευτικῶν προϊόντων, τῶν ὁποίων αἱ τιμαὶ καὶ ἡ ζητησις ἐμφανίζουν συνεχῆ ἄνοδον ἐπὶ τῶν βιομηχανικῶν χωρῶν, ώς καὶ ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν καὶ ἀνάπτυξιν ὠρισμένων βιομηχανικῶν προϊόντων, ώς ὑφαντουργικῶν τοιούτων, προϊόντων ἀλουμινίου καὶ λοιπῶν βιομηχανοποιημένων ὀρυκτῶν, προϊόντων δέρματος, οἰκιακῶν συσκευῶν, κονσερβοποιίας, χημικῶν προϊόντων κ.λ.π. Τὰ νέα αὐτὰ προϊόντα ἡδυνήθησαν, μέχρις ἐνὸς σημείου, νὰ ἀντισταθμίσουν τὰς διακυμάνσεις τῶν τιμῶν καὶ τοῦ ὅγκου τῶν λοιπῶν προϊόντων, ποὺ συνθέτουν τὰς ἐλληνικὰς ἔξαγωγάς.

Μία άπό τὰς αἰτίας τῆς σχετικῆς σταθερότητος τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος φαίνεται, λοιπόν, ὅτι ἐδρεύει ἐντὸς τῆς διαρθρωτικῆς ἐξελίξεως τῆς παραγωγῆς.

Άλλα δὲν νομίζομεν ὅτι εἶναι ἡ σημαντικότερα ἢ τουλάχιστον δὲν εἶναι ἡ μόνη. Αἱ αἰτίαι αἱ ὁποῖαι ἐπηρέασαν τοὺς ὅρους ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ὀφείλουν νὰ ἀναζητηθοῦν μᾶλλον ἐντὸς τῶν τυχαίων παραγόντων...

Εἶναι ὁμολογούμένως γνωστόν, ὅτι αἱ κυριώτεραι ἀγοραὶ διοχετεύσεως τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων ἥσαν καὶ εἶναι αἱ ἀγοραὶ τῶν χωρῶν τῆς EOK. Μία αἰτία ἡ ὁποία φαίνεται νὰ ἐπηρέασε εὐνοϊκῶς τὴν ἐξέλιξιν τῆς μέσης τιμῆς τῶν ἔξαγωγῶν, ἐδρεύει ἐντὸς τῆς ἐξελίξεως τῆς ζητήσεως εἰς τὰς χώρας τῆς Δυτ. Εὐρώπης — ἀπόρροια τῆς αὐξήσεως τοῦ εἰσοδήματος — ἡ ὁποία ηύνοησε τὰς τιμὰς τῶν ἑλληνικῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων. Ταυτοχρόνως, ἡ ταχεῖα ἀνάπτυξις τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ ἡ ἐξέλιξις τῶν μεθόδων παραγωγῆς καὶ δργανώσεως ἐπηρέασαν ἀνασταλτικῶς τὰς τιμὰς τῶν εἰς αγωγίμων προϊόντων, διὰ τοῦ περιορισμοῦ τοῦ κόστους παραγωγῆς.

—Εἶναι, ἐπίσης, γνωστὸν ὅτι κατὰ τὸ πρῶτον κυρίως ἥμισυ τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου, ἡ διεθνὴς οἰκονομία χαρακτηρίζεται ἀπὸ σχετικὴν νομισματικὴν σταθερότητα. Δὲν εἶδομεν νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ οἰκονομικαὶ κρίσεις, λαβοῦσαι χώραν πρὸ τοῦ δευτέρου Παγκοσμίου Πολέμου. Ἡ νομισματικὴ αὕτη σταθερότης, προεκάλεσεν εὐνοϊκὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς κανονικῆς ἐξελίξεως τῶν τιμῶν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, κατὰ συνέπειαν, ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος (τουλάχιστον κατὰ τὴν περίοδον μέχρι τοῦ 1963).

—Τὴν σχετικῶς εὐνοϊκὴν αὐτὴν ἐξέλιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος ἐπεβοήθησαν καὶ ὡρισμένα μέτρα, ληφθέντα κατὰ περιόδους, ως ἡ μεταρρύθμισις τοῦ 1953, ἡ ἐφαρμοσθεῖσα ἐμπορικὴ πολιτικὴ τὸ 1958 καὶ 1959, καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἐσωτερικὴ νομισματικὴ σταθερότης, ἡ ἐπικρατήσασα κατὰ τὴν τελευταίαν 20 ετίαν, ἡ ὁποία ἡσκησεν ἀσφαλῆς εὐνοϊκὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος.

—Αἱ συνθῆκαι προσφορᾶς ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς ἔπαιξαν ἐπὶ πλέον ἔνα ὠρισμένον ρόλον εἰς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος. Δεδομένης τῆς φύσεως τῶν ἑλληνικῶν ἔξαγωγίμων προϊόντων, δοφεῖλει νὰ λάβῃ κανεὶς ὅπ' ὄψιν του τὸ κλῖμα, τὸ ὅποιον ἐπιδρᾶ, εὐνοϊκῶς ἢ δυσμενῶς, ἐπὶ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τῶν ἀνταγωνιστριῶν τῆς Ἑλλάδος χωρῶν. Αἱ διακυμάνσεις τῆς γεωργικῆς ἐσοδείας αὐτῶν τῶν χωρῶν φαίνεται νὰ ἐπηρέασαν εὐνοϊκῶς τοὺς ἑλληνικοὺς ὅρους ἐμπορίου. Οὕτως, ἔνεκα τῆς κακῆς ἐσοδείας οἰνου εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ εἰς τὴν Ἰσπανίαν τὸ 1958, παρίσταται κανεὶς κατὰ τὸ ἔτος αὐτὸς εἰς μίαν ἀπότομον αὔξησιν τῶν ἔξαγωγῶν τοῦ ἑλληνικοῦ οἴνου εἰς τὴν Γαλλίαν. Ἡ ηύξημένη παραγωγὴ διπλοκηπτευτικῶν καὶ σταφίδος (σουλτανίνα) εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ 1961, ἡ ὁποία συμπίπτει μὲ τὴν ἡλαττωμένην παραγωγὴν φρούτων ἐντὸς τῶν χωρῶν τῆς Δυτ. Εὐρώπης (1961) εὐνοεῖ, ἐφ' ἑτέρου, τὴν αὔξησιν τῶν ἑλληνικῶν ἔξαγωγῶν (καὶ τῶν τιμῶν αὐτῶν) κατὰ τὸ ἔτος αὐτό, ἐπὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἀγορᾶς.

\* \* \*

Κατά τὴν τελευταίαν, ἀντιθέτως, ὀκταετίαν (1964-1972) ἐνεφανίσθησαν παράγοντες, οἱ ὅποιοι δὲν φαίνεται νὰ ηύνοησαν τὴν ἔξελιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος :

—Η κάμψις τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος εἰς τὰς ἀνεπτυγμένας οἰκονομίας, ἡ ὅποια ἔξεδηλώθη τὸ 1966 - 1967, ἐπέδρασεν, ως γνωστόν, δυσμενῶς ἐπὶ τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ εἶχεν ἀντίκτυπον καὶ ἐπὶ τῶν δλιγάτερον ἀνεπτυγμένων χωρῶν. Η κάμψις αὐτὴ εἶχε λάβει ἐντονον μορφὴν ἐντὸς τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ, κυρίως ἐντὸς τῆς Δυτ. Γερμανίας, πρὸς τὴν ὅποιαν κατευθύνεται ἔνα μεγάλο μέρος τῶν ἐλληνικῶν ἔξαγωγῶν καὶ ἡ ὅποια εἶχεν, ως συνέπειαν, δυσμενῆ ἀντίκτυπον ἐπ’ αὐτῶν, ως ἄλλωστε ἐμφαίνεται ἐκ τῶν στατιστικῶν τοῦ ἔξαγωγικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος.

—Τὰ γεγονότα εἰς Γαλλίαν τὸ 1968 εἶχον, ἐπίσης, δυσμενῆ ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν ἐλληνικῶν ἔξαγωγῶν πρὸς τὴν χώραν ταύτην, μὲ ἀποτέλεσμα αὗται νὰ κατέλθουν ἀπὸ 51,3 ἑκατομ. δολλάρια τὸ 1967 εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν 44,9 ἑκατομ. δολλαρίων τὸ 1968.

—Η κρίσις εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν εἶχεν ἐπίσης μίαν ώρισμένην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν τιμῶν εἰς τὴν διεθνῆ ἀγορὰν καὶ ἐπὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος.

—Η πτῶσις τῆς παραγωγῆς τοῦ κακάο, ἀπὸ τὸ 1965 ἔως τὸ 1969, διφειλομένη κυρίως εἰς τὰς σημειωθείσας καταρρακτώδεις βροχάς εἰς τὴν Δυτ. Ἀφρικήν (Γκάναν, Νιγηρίαν), εἶχεν ως ἀποτέλεσμα τὴν ἐντὸς δλίγου χρόνου ἀλματώδη ἄνοδον τῶν τιμῶν τοῦ κακάο ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καὶ τὴν ἀντίστοιχον ἐπιβάρυνσιν τῶν ἐλληνικῶν εἰσαγωγῶν.

—Η ὑποτίμησις τῆς στερλίνας κατὰ τὸ 1967, καίτοι συνετέλεσεν εἰς τὴν οἰκονομίαν συναλλάγματος ἀπὸ πλευρᾶς εἰς αγωγῶν, ἐδημιούργησεν, ἐν τούτοις, προβλήματα τιμῶν — ως ἐκ τῆς μεταβολῆς τῆς ἰσοτιμίας δραχμῆς - στερλίνας — διὰ τὰς ἐλληνικὰς ἔξαγωγὰς κυρίως πρὸς τὴν Ἀγγλίαν (κορινθιακὴ σταφίς).

—Ἀργότερον, ἐξ ἄλλου, ἐδημιουργήθη πρόβλημα ἐκ τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ γαλλικοῦ φράγκου (Αὔγουστος 1969), λόγῳ τοῦ ὅτι δὲν ἐσημειώθη αὐτόματος ἀναπροσαρμογὴ τῆς τιμῆς εἰς δολλάρια τῶν εἰσαγομένων εἰς τὴν Ἑλλάδα γαλλικῶν προϊόντων, ἀλλὰ παρέμειναν εἰς τὰς πρὸ τῆς ὑποτιμήσεως τιμάς. Συγχρόνως (λέγεται ὅτι) οἱ Γάλλοι εἰσαγωγεῖς ἥσκησαν πίεσιν διὰ τὴν μείωσιν τῶν τιμῶν τῶν ἔξαγομένων εἰς τὴν Γαλλίαν ἐλληνικῶν προϊόντων μὲ σκοπὸν νὰ ἀποφύγουν τὴν ἐπιβάρυνσιν ἐκ τοῦ δημιουργηθέντος ἐκ τῆς ὑποτιμήσεως κόστους.

Οὕτω, γίνεται προφανῆς ἡ ἐπίδρασις ποὺ ὑφίσταται τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ συναλλαγματικὴ ζημία διὰ τὸ ἐλληνικὸν δημόσιον ἐκ τῆς μὴ κανονικῆς λειτουργίας τῶν μηχανισμῶν τῶν διεθνῶν συναλλαγῶν.

Τέλος, ἡ διεθνῆς νομισματικὴ ἀναταραχή, ἡ ἀναπροσαρμογὴ τοῦ δολλαρίου καὶ τῆς δραχμῆς, αἱ ἀλλήσεις τῶν τιμῶν ώρισμένων εἰσαγομένων προϊόντων ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς κλπ., εἶχον σημαντικὰς συνεπείας, ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν - ἔξαγωγῶν καὶ τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς χώρας.

Οὕτως, ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν :

—Η ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου — καὶ ἡ διατήρησις σταθερᾶς τῆς ἰσοτιμίας τῆς

δραχμής έναντι αὐτοῦ — τὸ 1971 (καὶ τὸ 1973) ἐπηρέασαν τὰς εἰσαγωγάς, τὰς προερχομένας ἐκ τῶν χωρῶν τῶν ὁποίων τὸ νόμισμα δὲν ἡκολούθησε τὴν ὑποτίμησιν τοῦ δολλαρίου, ποσοτικῶς μὲν πτωτικῶς, κατ' ἀξίαν δὲ αὐξητικῶς.

— Η αὐξησις τῆς τιμῆς του ἀκαθάρτου πετρελαίου εἶχε δυσμενή ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ἔξελιξεως τῶν ὅρων ἐμπορίου.

— Η αὐξησις τῶν εἰσαγωγῶν εἰς κρέατα, γαλακτοκομικὰ προϊόντα κλπ., τόσον κατ' ἀξίαν, ὅσον καὶ ποσοτικῶς, λόγῳ ἀφ' ἐνὸς τῶν μεγαλυτέρων ἀναγκῶν τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς (ἀνεπάρκεια τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς) καὶ ἀφ' ἑτέρου αὐξήσεως τῶν τιμῶν τῶν προϊόντων τούτων ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, εἶχε δυσμενή ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ δείκτου ὅγκου καὶ ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν κλπ.

Ἐπὶ τῶν ἔξαγωγῶν :

— Η ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου — καὶ ἡ ἀναπροσαρμογὴ τῆς δραχμῆς — ηὑνόησε τὰς ἔξαγωγὰς ποσοτικῶς, ἀλλὰ δὲν ἡὑνόησε τὰς τιμὰς αὐτῶν ἰδίως πρὸς τὰς χώρας σταθεροῦ ἢ ἀνατιμηθέντος νομίσματος.

— Γενικώτερον, ἡ διεθνὴς νομισματικὴ ἀναταραχὴ καὶ αἱ διακυμάνσεις ὥρισμένων νομισμάτων εἶχον δυσμενή ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς λειτουργίας τῶν μηχανισμῶν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ τῶν ἔξαγωγῶν (π.χ. ἀνάκλησις συμβολαίων, καθυστερήσεις εἰς τὴν ἐκτέλεσιν παραγγελιῶν, δυσχέρειαι εἰς τὴν παραγωγὴν τὴν στηριζομένην εἰς τὰς πρώτας ὕλας προερχομένας ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ κ.λ.π.).

— Η ἐπικρατοῦσα κατάστασις ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς σιδηρονικελίου καὶ ἀλουμινίου (μείωσις τῆς διεθνοῦς ζητήσεως), περιώρισε τὰς ἔξαγωγὰς τῶν προϊόντων τούτων καὶ ἐπηρέασε δυσμενῶς τὰς τιμὰς αὐτῶν. Κ. λ. π.

\* \*

## B. Προοπτικαὶ

Κατόπιν τῆς συντόμου αὐτῆς ἀπαριθμήσεως τῶν παραγόντων οἱ ὁποῖοι φαίνεται ὅτι ἐπηρέασαν τὴν ἔξελιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος, καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἡ σημειωθεῖσα κατὰ περιόδους βελτίωσις αὐτῶν δὲν δφείλεται παρὰ μερικῶς εἰς τὴν σύνθεσιν τῆς ἐλληνικῆς παραγωγῆς.

Τοῦτο μᾶς ὑποχρεώνει νὰ δεχθῶμεν ὅτι, μακροπροθέσμως, θὰ παραμείνειν ἡ ἀβαία ἔξελιξίς των, ἀν δὲν ἀλλάξῃ ἡ διάρθρωσις τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας καὶ ἐπομένως ἡ σύνθεσις τῆς παραγωγῆς αὐτῆς. Κατὰ συνέπειαν, οἱ ὅροι ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος δὲν δύνανται παρὰ νὰ παραμείνουν εὑθραυστοί — καὶ εὐαίσθητοι — εἰς τὰς μεταβολὰς τῆς διεθνοῦς συγκυρίας. Τοῦτο ἄλλωστε ἀποδεικνύει ἡ σχετικὴ κάμψις αὐτῶν τὰ τελευταῖα ἔτη. Μακροπροθέσμως, μόνον ἡ προσαρμογὴ τῆς παραγωγῆς εἰς τὰς συνθήκας τῆς ζητήσεως θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν εύνοϊκήν των ἔξελιξιν, πρᾶγμα, ποὺ μᾶς δύνηται νὰ τονίσωμεν τὴν ἀνάγκην τῶν διαρθρωτικῶν μεταβολῶν τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας. Ἐπομένως, αἱ διαρθρωτικαὶ αὐταὶ ἀλλαγαὶ — καὶ μόνον αὐταὶ — θὰ ἐπιτρέψουν τὴν συμμετοχὴν εἰς τὰς ἔξαγωγὰς διαφοροποιημένων καὶ ἀνταγωνιστικῶν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς προϊόντων, τῶν μόνων ἵκανῶν νὰ ἀντισταθμίσουν τὰς διακυμάνσεις τῶν τιμῶν.

Εἶναι, ἐν τούτοις, ἀληθὲς ὅτι κατὰ τὴν τελευταῖαν περίοδον, ἡ δημιουργία

έπενδύσεων στρατηγικής σημασίας έπεφερε σημαντικάς άλλαγάς εἰς τὴν διάρθρωσιν τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν ἔξαγωγῶν. Ἀποτέλεσμα τούτου ἡτο ἡ αὔξησις τῆς συμμετοχῆς τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὸ σύνολον τῶν ἐλληνικῶν ἔξαγωγῶν, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ ἐπηρεάσῃ, κατὰ τὰ προσεχῇ ἔτη, εὐνοϊκῶς τὴν ἔξελιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος. Πράγματι, ἡ συμμετοχὴ τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων εἰς τὸ σύνολον τῶν ἐλληνικῶν ἔξαγωγῶν παρουσιάζει τὴν ἀκόλουθον ἔξελιξιν :

1957 : 3,2 %	1963 : 5,1 %
1968 : 23,2 %	1970 : 36,6 %
1971 : 33,4 %	1972 : 38-%

"Ομως, τούτο δὲν ἀποτελεῖ παρὰ μίαν ἀρχήν. Ἡ συνέχισις καὶ δραστηριοποίησις αὐτῆς τῆς προσπαθείας, κατὰ τρόπον δρθιολογικόν, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς μιᾶς δυναμικῆς στρατηγικῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, στρατηγικῆς ἡ ὁποία λαμβάνει ὑπ' ὄψιν της :

- τὰ συγκριτικὰ πλεονεκτήματα τῆς Ἑλλάδος.
- τὴν γεωγραφικὴν αὐτῆς θέσιν,
- τὰς ἔξελιξεις (καὶ τοὺς προσανατολισμούς), ποὺ λαμβάνουν χώραν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ὁριστικὴν ἀπογείωσιν τῆς ἐλληνικῆς οἰκονομίας καὶ τὴν εὐνοϊκὴν ἔξελιξιν τῶν ὅρων ἐμπορίου αὐτῆς.

Εἰδικῶτερον, διὰ τὴν προώθησιν τῶν ἔξαγωγῶν καθίσταται ἀπαραίτητον, ὅπως : —Ο παραγωγικὸς μηχανισμὸς τῆς χώρας εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς διεθνοῦς ζητήσεως.

—Αἱ ἔξαγωγαὶ τῆς χώρας ἐμπλουτισθοῦν διὰ περισσοτέρων καὶ δυναμικωτέρων προϊόντων τὰ ὁποῖα θὰ καταστήσουν αὐτὰς εὐελίκτους εἰς τὰς διακυμάνσεις τῆς διεθνοῦς συγκυρίας.

—Η ὅλη ἔξαγωγικὴ προσπάθεια δργανωθῇ ἐπὶ δρθιολογικωτέρων βάσεων.

Ἡ ἔνταξις, τέλος, τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν EOK θὰ ἀπαιτήσῃ, ὅπως δόλοκληρωθοῦν αἱ ἀπαραίτητοι θεσμολογικαὶ μεταβολαί, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ώς ἄνω ἀναδιάρθρωσιν τῆς βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς παραγωγῆς \*.

---

\* Διὰ μίαν λεπτομερῆ ἀνάλυσιν τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος βλέπετε : Dionysios Kontogiorgis, Le rôle du commerce extérieur dans le développement économique en Grèce, Paris, 1966 (Οἰκονομικαὶ Βιβλιοθήκαι).